

The Siemens logo is displayed in a teal, sans-serif font. It is positioned in the upper left corner of the page, above a white horizontal bar. The background of the entire page is a photograph of a modern interior with a large window overlooking a city at sunset. To the right of the window is a built-in wardrobe with hanging clothes and folded towels. In the foreground, a small dog sits on a stack of books on a tiled floor.

SIEMENS

Washing machine

WI14S421FF

siemens-home.com/welcome

fr Notice d'utilisation



Respectez les consignes de sécurité de la page 8 !



N'utilisez le lave-linge qu'après avoir lu cette notice et la notice d'installation séparée !

Register
your
product
online

Présentation de votre lave-linge

Félicitations – Vous venez d’opter pour un appareil électroménager moderne et de haute qualité, de la marque Siemens. Le lave-linge se distingue par une consommation réduite d’eau et d’énergie. Chaque appareil quittant notre usine a fait l’objet d’un contrôle de fonctionnement soigné ; l’impeccabilité de son état a également été vérifiée.

Vous trouverez d’autres informations sur nos produits, accessoires, pièces de rechange et services sur le site web suivant : **www.siemens-home.fr** ou veuillez vous adresser à notre service après-vente.

Table des matières

Conformité d'utilisation	1
Programmes	1
Régler et adapter le programme	3
Lavage	3 / 4
Après le lavage	4
Réglages personnalisés	5
Consignes importantes	6
Déverrouillage d'urgence	6
Vue d'ensemble du programme	7
Consignes de sécurité	8
Chiffres de consommation	8
Insert pour produit lessiviel liquide	9
Entretien	9
Remarques dans la zone d'affichage	9
Consignes en cas d'obstruction	10
Que faire si ...	11



Protection de l'environnement / Remarques pour économiser

- Utilisez la quantité maximale de linge permise par le programme respectif.
- Lavez le linge normalement sale sans prélavage.
- Les températures de programme indiquées s’orientent sur la température mentionnée sur l’étiquette d’entretien que comporte chaque article textile. Pour des raisons d’économie d’énergie, tout en assurant un résultat de lavage optimal, la température de lavage réelle peut différer de la température de programme indiquée.
- Dosez le détergent en respectant les indications de son fabricant et en tenant compte de la dureté de l’eau.
- Si ensuite le linge doit passer au sèche-linge, réglez la vitesse d’essorage en respectant les instructions du fabricant du sèche-linge.

Conformité d'utilisation

- exclusivement destiné à l'utilisation dans un foyer,
- pour laver des textiles lavables en machine et de la laine lavable à la main dans bain lessiviel,
- fonctionne à l'eau froide et avec les produits lessiviels et d'entretien en vente habituelle dans le commerce, adaptés à l'emploi en lave-linge.



- Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance près du lave-linge !
- Ne permettez pas aux enfants d'utiliser le lave-linge, de même aux personnes ne détenant pas les connaissances nécessaires !
- Éloignez les animaux domestiques du lave-linge !
- Ne mettre la machine à laver en service qu'avec le bandeau de socle monté !

Programmes

Tableau des programmes détaillé. → Page 7
Température et vitesse d'essorage sélectionnables individuellement, en fonction du programme choisi et du stade d'exécution du programme.

Coton	textiles solides
Coton ◁	textiles solides
Synthétiques	textiles d'entretien facile
Mix rapide	différents types de lavage
Délicat/Soie	textiles délicats lavables en machine
Laine	laine lavable à la main et en machine
Rinçage	suivi d'un essorage
Essorage	essorage spécial à une vitesse d'essorage variable
Vidange	de l'eau de rinçage si ◁ (Cuve pleine = sans essorage final)
Essorage délicat	du linge lavé à la main ; déroulement en douceur de l'essorage
Express 15 min	programme Express
Quotidien 60 min	textiles solides
Microfibres	textiles tout temps, de sport et de plein air → Page 6
Chemises/Chemisiers	chemises ne requérant pas de repassage
Couleurs sombres	textiles de teinte foncée

Préparatifs



Installation correcte, conformément aux Instructions d'installation à part.



Contrôlez la machine

- Ne mettez jamais en service une machine endommagée !
- Prévenez le service après-vente !



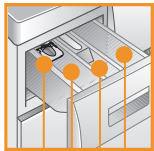
Branchez la fiche mâle dans la prise de courant



- Seulement avec les mains sèches !
- Saisie uniquement par la fiche mâle !



Ouvrez le robinet d'eau



L'insert pour produit lessiviel liquide (selon le modèle) → Page 9

Compartment II : Produit lessiviel pour le lavage principal, produit adoucisseur, produit blanchissant, sel de détachage

Compartment ⌘ : Produit assouplissant, amidon

Compartment I : Produit lessiviel pour le prélavage

Départ / Pause

Options

Zone d'affichage / Touches d'option

Sélecteur

Départ / Pause

Eco

Pré-lavage

facile

Rinçage plus

Temp. °C

Essorage

Fin dans

90°

1400

60°

1200

40°

800

30°

600

20°

400

40°

60°

Couleurs sombres

Chemises/Chemisiers

Microfibres

Quotidien 60 min

Express 15 min

Essorage délicat

Vidange

✱ – 90 °C	Temp., °C	Sélection de la température
◁ – 1400 *	Essorage	Sélectionner la vitesse d'essorage sans essorage final ; a
1 – 24 h	Fin dans	Fin du programme dan
Voyants d'état		Voyants sur le déroul
☁	–	Lavage, Rinçage, Ess

Avant le premier lavage
Lavez une fois sans linge. → Page 6

Trier et introduire le linge

Respectez les consignes d'entretien publiées par le fabricant !
Selon indications sur les étiquettes d'entretien.
Selon le type ; la teinte ; le degré de salissure et la température.
Ne dépassez pas la charge maximale indiquée. → Page 7

Respectez les consignes importantes. → Page 6
Introduisez de grandes et petites pièces de linge !

Fermez le hublot. Veillez à ne pas coincer du linge entre le hublot et le joint en caoutchouc.

Verser le produit lessiviel et le produit d'entretien

Le dosage dépend des facteurs suivants :

Quantité de linge, degré de salissure, dureté de l'eau (pour la connaître, consultez votre compagnie distributrice d'eau), et indications fournies par les fabricants du linge.

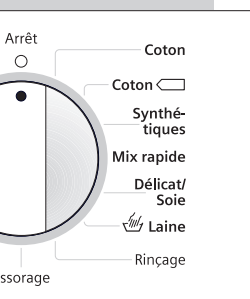
Sur les modèles sans insert pour produit lessiviel liquide :
versez le produit lessiviel liquide dans une boule de dosage correspondante
et mettez-la dans le tambour.

Pendant le fonctionnement : prudence lorsque vous ouvrez le bac à produit lessiviel !

i Diluer les produits de rinçage assouplissant et produits amidonnants dans de l'eau.
Empêche les obstructions.

Régler et adapter le programme

de programmes



température (* = froid).

de d'essorage (* selon le modèle) ou (Cuve pleine =
après le dernier rinçage, le linge baigne dans l'eau).

ns ...

ement du programme :

orage, Durée du programme ou Fin du programme (- -)

i Fonctions supplémentaires et touches d'option →
Réglages personnalisés, Page 5

i Programmeur pour allumer et éteindre la machine, et pour sélectionner le programme. Le programmeur peut tourner dans les deux sens.

i Un effleurement prolongé des touches d'option fait automatiquement défiler les options de réglage !

Sélectionner Départ / Pause

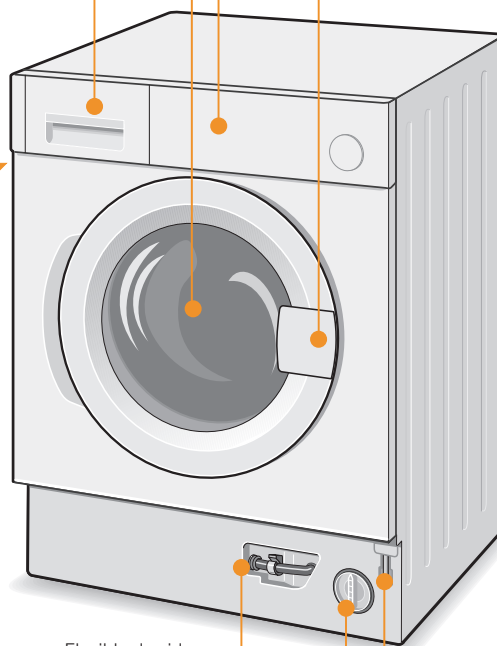
Lavage

Bac à produit lessiviel avec les compartiments I, II, &

Hublot

Bandeau de commande

Poignée du hublot



Flexible de vidange

Pompe à produit lessiviel

Déverrouillage d'urgence



Éteindre l'appareil

Réglez le programmeur sur **Arrêt**.

Fermer le robinet d'eau

C'est inutile sur les modèles équipés de l'Aqua-Stop.
→ Notice d'installation

Retrait du linge

Ouvrez le hublot et retirez le linge :

Si (Cuve pleine = sans essorage final) activée :
Choisissez la vitesse d'essorage ou réglez le programmeur sur **Vidange** ou **Essorage**. Sélectionnez **Départ** / Pause.



- Enlevez les corps étrangers éventuellement présents – Risque de rouille.
- Laissez le hublot et le bac de produit lessiviel ouverts afin que l'eau restante puisse s'évaporer.

Fin du programme lorsque ...

... - - s'affiche sur l'écran.

Abandon du programme

Programmes à température élevée :

- Pour faire refroidir le linge : Choisissez **Rinçage**.
- Sélectionnez **Départ** / Pause.

Avec les programmes à température réduite :

- Sélectionnez **Essorage** ou **Vidange**.
- Sélectionnez **Départ** / Pause.

Modifier le programme si ...

... par erreur vous n'avez pas choisi le bon programme :

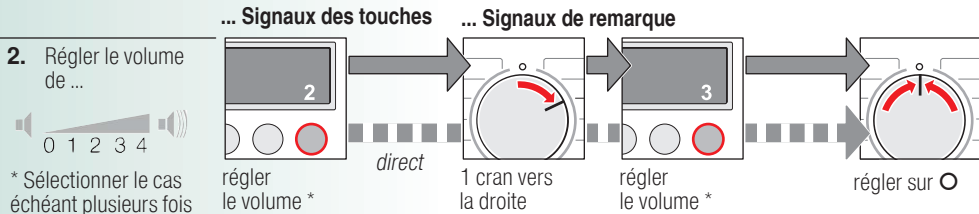
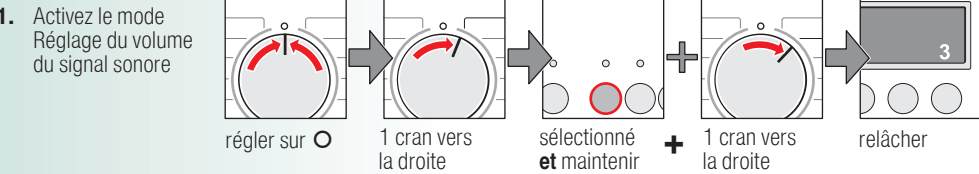
- Sélectionnez-le à nouveau.
 - Sélectionnez **Départ** / Pause.
- Le nouveau programme reprend depuis le début.

Interrompre le programme

- Sélectionnez **Départ** / **Pause**.
- Si nécessaire, rajoutez du linge (ne laissez pas le hublot ouvert longtemps – de l'eau sortant du linge pourrait couler).
- Sélectionnez **Départ** / Pause.

Réglages personnalisés

- Touches d'option**
Avant et pendant que le programme marche, vous pouvez modifier la vitesse d'essorage et la température. Les effets dépendent du stade du programme.
- Temp. °C(Température °C)**
Vous pouvez modifier la température de lavage affichée. La température de lavage maximale que vous pouvez sélectionner dépend du programme réglé.
- Essorage (Vitesse d'essorage en tr/min) /  (Cuve pleine = sans essorage final)**
Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage affichée ou choisir  (Cuve pleine = sans essorage final), le linge trempe dans l'eau après le dernier rinçage). La vitesse d'essorage maximale que vous pouvez sélectionner dépend du modèle et du programme que vous avez choisi.
- Fin dans**
Le fait de sélectionner le programme affiche sa durée respective. Il est possible de retarder le démarrage du programme. Le nombre d'heures de retard du démarrage peut se régler par pas d'une heure, jusqu'à 24 heures maximum. Appuyez sur la touche **Fin dans** jusqu'à avoir atteint le nombre d'heures voulu (h = heure). Sélectionnez **Départ** / Pause. Aucune possibilité de réglage après que le programme a démarré.
- Options** → Tableau des programmes, Page 7
- Eco ** Prolongement de la durée du lavage, pour laver plus intensément le linge fortement sali.
- Prélavage** Pour le linge très sale. Prélavage à 30 °C
-  facile** Déroulement spécial de l'essorage, suivi d'un défilage du linge. Essorage final en douceur, à une vitesse d'essorage réduite. L'humidité résiduelle du linge est légèrement plus élevée.
- Rinçage plus** Rinçage supplémentaire. La durée du programme s'allonge. Cette option est destinée aux régions à eau très peu dure ou pour améliorer un peu plus encore le résultat du rinçage.
- Départ / Pause**
Pour faire démarrer ou interrompre un programme.
- Signal**



Consignes importantes



Avant le premier lavage

- N'introduisez pas de linge dans l'appareil ! Ouvrez le robinet d'eau. Versez-le dans le compartiment II.
- environ **1 litre** d'eau.
 - Produit lessiviel (dosage conformément aux indications du fabricant si linge peu sale et en fonction du degré de dureté de l'eau).
 - Réglez le programmeur sur **Synthétiques 60 °C** puis sélectionnez **Départ** / Pause.
 - En fin de programme, ramenez le programmeur sur **0 Arrêt**.



Ménagez le linge et la machine

- Lors du dosage de tous les produits lessiviels, produits d'aide au lavage et détergents, respectez impérativement les consignes de leurs fabricants.
- Videz les poches.
- Attention aux objets métalliques (trombones, etc.).
- Lavez les textiles délicats dans un filet (bas, voilages, soutien-gorge à baleines).
- Fermez les fermetures à glissières, boutonnez les housses.
- Brossez le sable présent dans les poches et dans les revers.
- Enlevez les petites roulettes des rideaux ou placez-les dans un filet.



Introduction du linge

Introduisez de grandes et petites pièces de linge ! Veillez à ne pas coincer du linge entre le hublot et le joint en caoutchouc.



Pièces de linge différemment sales

	Lavez le linge neuf séparément.
légèrement 	Ne prélevez pas.
	Soumettez les taches le cas échéant à un traitement préliminaire. Si nécessaire, sélectionnez l'option Eco  .
très 	Introduisez moins de linge dans le tambour. Choisissez un programme avec prélavage. Soumettez les taches le cas échéant à un traitement préliminaire. Si nécessaire, sélectionnez l'option Eco  .



Trempage

Ne mettez à tremper ensemble que du linge de même teinte.

Dans le compartiment II, versez le produit de trempage / produit lessiviel en suivant les indications fournies par le fabricant. Réglez le programmeur sur **Coton 30 °C** puis sélectionnez **Départ** / Pause. Au bout d'env. 10 minutes, choisissez **Départ** / Pause pour arrêter le programme. Après la période de trempage souhaitée, sélectionnez à nouveau **Départ** / Pause si vous voulez poursuivre le programme ou le modifier.



Amidonage

Le linge ne doit pas avoir été traité avec du produit de rinçage assouplissant !

L'amidonage est possible avec de l'amidon liquide dans tous les programmes de lavage. Versez l'amidon dans le compartiment  à produit de rinçage assouplissant (auparavant, nettoyez le compartiment suivant besoin).



Coloration / Décoloration

Ne teintez qu'en quantités habituelles pour un foyer. Le sel peut attaquer l'acier inoxydable ! Respectez les instructions publiées par le fabricant de la teinture ! **Ne décoloriez jamais de linge dans cet appareil !**



Microfibres

Le linge ne doit pas avoir été préalablement traité avec un produit assouplissant.

Produit lessiviel spécialement adapté au linge lavé en machine, disponible notamment dans les magasins d'équipement sportif. Dosage selon indications du fabricant. Produit lessiviel spécial pour textiles de plein air dans le compartiment II. Réglez le programmeur sur **Microfibres**. Choisissez Température et **Départ** / Pause.



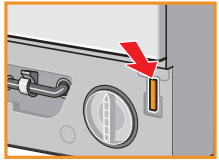
Déverrouillage d'urgence par exemple en cas de coupure de courant

Le programme continue quand le courant est rétabli. Si vous voulez malgré tout retirer du linge, vous pouvez ouvrir le hublot de remplissage en procédant comme décrit ci-après :



Risque de brûlure !
Le bain lessiviel et le linge peuvent être très chauds. Laissez-les refroidir le cas échéant. N'introduisez pas les mains dans le tambour s'il est encore en train de tourner. N'ouvrez pas le hublot de remplissage si de l'eau demeure visible au niveau du hublot.

1. Réglez le programmeur sur **0 Arrêt** puis débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
2. Démontez le bandeau de socle → Voir la notice de montage à part.
3. Vidangez le bain lessiviel. → Page 10
4. A l'aide d'un outil, tirez le dispositif de déverrouillage d'urgence vers le bas puis relâchez-le. Ensuite, le hublot peut s'ouvrir.
5. Monter le bandeau de socle → Voir la notice de montage à part.



Programmes	°C	max	Type de linge	Options ; Remarques
Coton	☼ - 90 °C	7 kg *	Textiles solides, textiles résistant à l'ébullition, en coton ou en lin	Eco ◻, Prélavage , facile , Rinçage plus
Coton ◻	☼ - 60 °C			programme optimisé en temps, programme court pour le linge normalement sale
Quotidien 60 min	☼ - 60 °C	5 kg	Textiles solides en coton ou en tissus mixtes	
Synthétiques	☼ - 60 °C		Textiles d'entretien facile en coton, lin, synthétiques ou textiles mixtes	Eco ◻, Prélavage , facile , Rinçage plus
Mix rapide	☼ - 40 °C	3,5 kg *	Textiles en coton ou textiles synthétiques	Eco ◻, Prélavage , facile , Rinçage plus différents types de linge peuvent être lavés ensemble
Couleurs sombres	☼ - 40 °C		Textiles de teinte foncée en coton et textiles synthétiques de teinte foncée	Eco ◻, Prélavage , facile , Rinçage plus essorage réduit au rinçage et essorage final réduit
Chemises/Chemisiers	☼ - 60 °C		Chemises sans repassage en coton, lin, synthétiques ou tissus mixtes	Eco ◻, Prélavage , Rinçage plus Démarrages répétitifs de l'essorage, à étendre alors que l'eau goutte encore
Délicat/Soie	☼ - 40 °C		Textiles délicats mais lavables tels que la soie, le satin, les synthétiques ou les tissus mixtes	Eco ◻, Prélavage , facile , Rinçage plus l'appareil ne doit pas essorer entre les rinçages
Microfibres	☼ - 40 °C	2 kg	Textiles tout temps, de sport et de plein air, aussi avec membrane de protection climatique	Eco ◻, facile , Rinçage plus essorage final intermittent
Laine 🐑	☼ - 40 °C		Textiles lavables à la main ou en machine, en lin ou contenant de la laine	Programme de lavage ménageant particulièrement le linge, pour éviter son rétreissement, pauses prolongées dans le programme (les textiles reposent dans le bain lessiviel)
Express 15 min	☼ - 40 °C		Textiles d'entretien facile en coton, lin, synthétiques ou textiles mixtes	Programme court d'env. 15 minutes, adapté au linge légèrement sale
Programmes supplémentaires				Rinçage, Essorage, Vidange, Essorage délicat

i Les programmes ont été optimisés en temps sur la base de textiles légèrement sales. En présence de textiles très sales, réduisez la charge de linge ou choisissez la fonction par ex. **Eco** ◻.

Si le lavage doit avoir lieu à la charge maximale avec les programmes repérés par *, choisissez toujours l'option **Eco** ◻.

Indépendamment du type de linge, **Synthétiques 40 °C** assorti de la vitesse d'essorage maximale est le **programme court** optimalement adapté.

Dans le programme sans prélavage – versez le produit lessiviel dans le compartiment II. Dans le programme avec prélavage – répartissez le produit lessiviel entre les compartiments I et II.

9511 / 9000959283



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland

Fabriqué par BSH Hausgeräte GmbH titulaire des droits d'utilisation de la marque Siemens AG



Consignes de sécurité

- Veuillez lire la notice d'utilisation et les instructions d'installation, ainsi que toutes les informations jointes au lave-linge, et respecter toutes les instructions qu'elles contiennent.
- Conservez ces documents en vue d'une réutilisation ultérieure.

Risque d'électrocution !

- Pour débrancher la fiche mâle, saisissez-la, ne saisissez jamais le cordon.
- Lorsque vous branchez / débranchez la fiche mâle, veillez à ce que vos mains soient sèches !

Danger de mort !

- Lorsque l'appareil ne sert plus :
- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
 - Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le avec la fiche mâle.
 - Détruisez la serrure du hublot. Les enfants risqueraient de s'enfermer dans l'appareil et risqueraient leur vie.

Risque d'étouffement !

- Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec les emballages, films et pièces d'emballage.

Risque d'empoisonnement !

- Rangez les produits lessiviels et produits d'entretien hors de portée des enfants.

Risque d'explosion !

- Les pièces de linge qui ont été préalablement traitées avec des détergents contenant des solvants comme par exemple des produits détachants risquent de provoquer une explosion après avoir été placés dans l'appareil.
- Avant de les placer dans l'appareil, rincez-les d'abord à fond à la main.

Risque de blessures !

- Le hublot peut devenir très chaud.
- Prudence lorsque vous vidangez le bain lessiviel très chaud.
- Ne montez pas sur le lave-linge.
- Ne vous appuyez jamais sur le hublot ouvert.
- N'introduisez pas les mains dans le tambour s'il est encore en train de tourner.

Chiffres de consommation

Programme	Option	Charge	Courant **	Eau **	Durée du programme **
Coton 20 °C	–	7 kg	0,21 kWh	77 l	1¼ h
Coton 40 °C *	Eco ◻	7 kg	0,78 kWh	77 l	2¼ h
Coton 60 °C	–	7 kg	1,30 kWh	77 l	1¾ h
Coton 90 °C	–	7 kg	2,26 kWh	90 l	2 h
Synthétiques 40 °C *	Eco ◻	3,5 kg	0,58 kWh	57 l	1¼ h
Délicat/Soie 30 °C	–	2,0 kg	0,17 kWh	30 l	¾ h
🐑 Laine 30 °C	–	2,0 kg	0,20 kWh	40 l	¾ h

* Réglage de programme pour contrôle selon norme EN60456 en vigueur.
Remarque concernant les essais comparatifs :
Pour tester les programmes de contrôle, lavez la charge de linge indiquée avec l'option **Eco** ◻ et à la vitesse d'essorage maximale.

Programme	Option	Charge	Consommation annuelle d'énergie	Consommation annuelle d'eau
Coton ◻ 40 / 60 °C	Eco ◻ **	7 / 3,5 kg	220 kWh	11000 l
** Réglage du programme pour l'essai et pour l'étiquetage énergétique, conformément à la directive 2010 / 30 / UE, avec de l'eau froide (15 °C).				
*** Les valeurs réelles varient par rapport aux valeurs indiquées en fonction de la pression de l'eau, de sa dureté, température d'entrée, de la température ambiante, du type de linge, de la quantité de linge et de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de la tension du secteur et des options choisies.				

! L'insert pour produit lessiviel liquide selon le modèle

Pour doser le produit lessiviel liquide, positionnez l'insert comme suit :

- Sortez entièrement le bac à produit lessiviel. → Page 10
- Poussez l'insert vers l'avant.

Ne pas utiliser l'insert (poussez-le vers le haut) :

- Avec les produits lessiviels gélifiés et les poudres de lavage,
- Avec les programmes incluant **Prélavage** ou l'option **Fin dans**.



Entretien



- **Risque d'électrocution !** Débranchez la fiche mâle !
- **Risque d'explosion !** N'utilisez jamais de solvants !

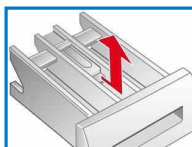
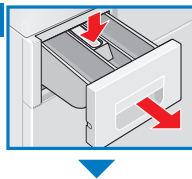
Corps de la machine, bandeau de commande

- Enlevez immédiatement les restes de la lessive.
- Essuyez avec un chiffon doux et humide.
- Le nettoyage au jet d'eau est interdit.

Nettoyage du tiroir de produit lessiviel ...

... s'il contient des résidus de produit lessiviel ou de produit assouplissant.

1. Tirez le tiroir à vous, enfoncez l'insert puis extrayez complètement le tiroir.
2. Retirez l'insert : avec un doigt, poussez l'insert de bas en haut.
3. Avec de l'eau et une brosse, nettoyez le bac d'introduction du produit et l'insert, puis séchez-les.
4. Posez l'insert et faites-le enclanter (introduisez le cylindre sur la tige de guidage).
5. Introduisez le tiroir à produit lessiviel.



Laissez le tiroir de produit lessiviel ouvert afin que l'eau restante puisse s'évaporer.

Tambour de lavage

Laissez le hublot ouvert pour que le tambour puisse sécher.
Utilisez un produit nettoyant sans chlore, jamais de paille de fer.

Détartrer Sortez tout le linge de la machine !

Détartrage pas nécessaire si la lessive a été correctement dosée. Si un détartrage s'impose malgré tout, procédez comme indiqué par le fabricant de produit détartrant. Vous pouvez vous procurer des produits détartrants appropriés via notre site Internet ou le service après-vente.

Remarques dans la zone d'affichage selon le modèle

F: 16	Fermez correctement le hublot ; linge éventuellement coincé.
F: 17, 29	Ouvrez le robinet d'eau en grand, flexible d'arrivée d'eau plié / coincé ; nettoyez le filtre d'arrivée d'eau. → Page 10 Pression de l'eau trop faible.
F: 18	Pompe de vidange bouchée ; nettoyez la pompe de vidange. → Page 10 Flexible d'écoulement / Tuyau d'égout bouché ; nettoyez le flexible d'écoulement au niveau du siphon. → Page 10
F: 23	Présence d'eau dans la cuvette de fond, présence d'une fuite dans l'appareil. Prévenez le service après-vente !
F: 42, 43, 44	Défaut moteur. Prévenez le service après-vente. → Notice d'installation
Autres mentions	Éteignez l'appareil, attendez 5 secondes puis rallumez-le. Si la mention se réaffiche, prévenez le service après-vente. → Notice d'installation

Maintenance

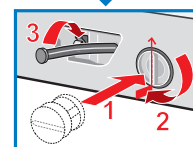
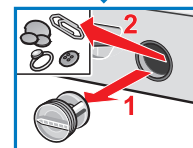


- Risque de brûlure !**
- Attendez que le bain lessiviel ait refroidi !
- Fermez le robinet d'eau !

Pompe à produit lessiviel

Amenez le programmeur sur **Arrêt**, débranchez la fiche mâle de la prise de courant.

1. Sortez le flexible de vidange de sa fixation. Retirez le cache, laissez le bain lessiviel s'écouler. Remettez le cache.
2. Dévissez prudemment le couvercle de pompe (eau résiduelle).
3. Nettoyez le compartiment intérieur, le filetage du couvercle de pompe et le carter de pompe (tourner l'ailette à la main).
4. Remettez le couvercle de pompe en place et vissez-le. La poignée se trouve à la verticale. Mettez le flexible de vidange dans la fixation.

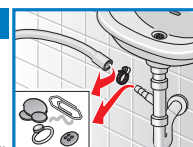


Pour empêcher que lors du lavage suivant de la lessive non utilisée gagne le flexible d'écoulement : Versez 1 litre d'eau dans le compartiment **II** puis lancez le programme **Vidange**.

Flexible d'écoulement au niveau du siphon

Amenez le programmeur sur **Arrêt**, débranchez la fiche mâle de la prise de courant.

1. Détachez le collier du flexible, retirez prudemment le flexible d'écoulement (eau résiduelle).
2. Nettoyez le flexible d'écoulement et l'embout du siphon.
3. Remmanchez le flexible d'écoulement et sécurisez le point de raccordement à l'aide du collier du flexible.



Filtre situé dans l'arrivée d'eau



Risque d'électrocution !

Ne plongez jamais l'Aqua-Stop dans l'eau (il s'agit d'un équipement de sécurité contenant une vanne électrique).

Pour résorber la pression régnant dans le flexible d'arrivée d'eau :

1. Fermez le robinet d'eau !
2. Choisissez un programme quelconque (sauf **Essorage / Vidange**).
3. Sélectionnez **Départ** / Pause. Laissez le programme fonctionner env. 40 secondes.
4. Réglez le programmeur sur **Arrêt**. Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.

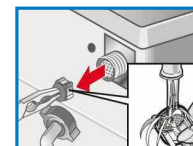
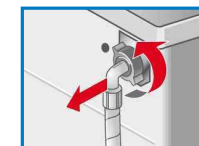
Nettoyez le filtre :

5. Débranchez le flexible du robinet d'eau.
Nettoyez le filtre à l'aide d'une petite brosse.

et / ou sur les modèles Standard et Aqua-Secure :

Retirez le flexible au dos de l'appareil.
extrayez le filtre avec une pince et nettoyez-le.

6. Raccordez le flexible et vérifiez son étanchéité.



Que faire si ...

De l'eau coule de l'appareil.	- Fixez correctement / remplacez le flexible d'écoulement. - Serrez à fond le raccord du flexible d'arrivée d'eau.
Il ne pénètre pas d'eau dans l'appareil. Dans ce cas, le produit lessiviel n'est pas entraîné par l'eau en direction de la cuve.	- Avez-vous choisi Départ / Pause ? - Avez-vous ouvert le robinet d'eau ? - Filtre éventuellement bouché ? Nettoyez le filtre. → <i>Page 10</i> - Flexible d'arrivée d'eau plié ou coincé ?
Le hublot refuse de s'ouvrir.	- Fonction de sécurité active. Programme annulé ? → <i>Page 4</i> - Avez-vous choisi ☐ (Cuve pleine = sans essorage final) ? → <i>Page 3, 4</i> - Ouverture possible uniquement par le dispositif de déverrouillage d'urgence ? → <i>Page 6</i>
Le programme ne démarre pas.	Départ / Pause ou Fin dans sélectionné ? - Hublot fermé ?
Le produit lessiviel n'est plus vidangé.	- Avez-vous choisi ☐ (Cuve pleine = sans essorage final) ? → <i>Page 3, 4</i> - Nettoyez la pompe de vidange. → <i>Page 10</i> - Nettoyez le conduit d'égout et / ou le flexible d'écoulement.
Eau pas visible dans le tambour.	C'est normal : l'eau se trouve en dessous de la zone invisible.
Résultat d'essorage pas satisfaisant. Linge mouillé / trop humide .	- C'est normal : le système de contrôle anti-balourd a interrompu l'essorage, répartition inégale de linge. Répartissez les petites et grosses pièces de linge dans le tambour. 🛏 facile sélectionnée ? → <i>Page 5</i> - Avez-vous choisi une vitesse trop faible ? → <i>Page 5</i>
La durée du programme varie pendant le cycle de lavage.	C'est normal : l'appareil optimise le déroulement du programme lors du processus de lavage respectif. Cela peut entraîner des changements dans la durée affichée du programme.
L'appareil lance plusieurs fois l'essorage.	C'est normal : le système de contrôle anti-balourd compense le balourd.
Présence d'eau dans le compartiment 🌀 à produits d'entretien.	- C'est normal : ceci ne gêne pas l'efficacité du produit d'entretien. - Nettoyez l'insert le cas échéant. → <i>Page 9</i>
Apparition d'odeurs dans le lave-linge.	- Exécutez le programme Coton 90 °C sans linge. - Pour ce faire, utilisez un produit lessiviel normal.
De la mousse sort par le bac à produit lessiviel.	- Avez-vous utilisé trop de produit lessiviel ? Versez 1 cuillère à soupe de produit assouplissant dans 0,5 litre d'eau, mélangez puis versez le mélange dans le compartiment II (<i>pas avec les textiles pour le plein air, tenues de sport et les duvet !</i>). - Lors du prochain lavage, réduisez le dosage de produit lessiviel.
Bruits et vibrations importantes, l'appareil se déplace tout seul pendant l'essorage.	- Avez-vous immobilisé les pieds de l'appareil ? - Fixez / Stabilisez les pieds de l'appareil. → <i>Notice d'installation</i> - Cales de transport enlevées ? - Enlevez les cales de transport. → <i>Notice d'installation</i>
Bruits pendant l'essorage et la vidange.	Nettoyez la pompe de vidange. → <i>Page 10</i>
Pendant la marche de l'appareil, le champ d'affichage / les voyants ne fonctionnent pas.	- Coupure de courant ? - Fusibles disjoints ? Réarmez les disjoncteurs / Changez les fusibles. - Si le dérangement se reproduit, appelez le service après-vente.
Déroulement du programme plus long que d'habitude.	- C'est normal : le système de contrôle du balourd compense le balourd en répartissant plusieurs fois le linge. - C'est normal : le système de contrôle de la mousse est actif, il a ajouté de rinçage supplémentaire.
Présence de résidus de détergent sur le linge.	- Les produits lessiviels sans phosphate contiennent parfois des résidus insolubles dans l'eau. - Choisissez Rinçage ou brossez le linge après le lavage.
En pause, le voyant Départ / Pause clignote très rapidement et un signal sonore retentit.	- Niveau d'eau trop élevé. Rajout de linge impossible. - Refermez le cas échéant le hublot immédiatement. - Pour poursuivre le programme, choisissez Départ / Pause.

Si vous ne parvenez pas à remédier vous-même au dérangement (allumant / éteignant l'appareil) ou si une réparation s'impose :

- Amenez le programmeur sur **○ Arrêt** puis débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Refermez le robinet d'eau et appelez le service après-vente. → *Notice d'installation*